

Spis treści

I. Tomy opowiadań

Proza

Dwaj wychowawcy	9
PRZEŁOŻYŁA AGNIESZKA DICKEL	
Czapka.	17
PRZEŁOŻYŁ SŁAWOMIR BŁAUT	
Czy to komedia? Czy to tragedia?	35
PRZEŁOŻYŁA AGNIESZKA SZYBIAK	
Jauregg.	45
PRZEŁOŻYŁA BEATA KAMIŃSKA	
Attaché przy ambasadzie Francji.	60
PRZEŁOŻYŁ PAWEŁ DYDAK	
Zbrodnia syna pewnego kupca z Innsbrucku.	66
PRZEŁOŻYŁA IRENA DĘBEK	
Cieśla.	83
PRZEŁOŻYŁA MAGDALENA KACZMAREK	

Na granicy drzew

Na granicy drzew.	109
PRZEŁOŻYŁA SŁAWA LISIECKA	

Midland w Stilfs

Midland w Stilfs	123
PRZEŁOŻYŁ PAWEŁ WASILEWSKI	
Peleryna.	150
PRZEŁOŻYŁA EWA ZIEGLER-BRÓDNICKA	
U stóp Ortlera.	188
PRZEŁOŻYŁA KRYSZYNA SCHMIDT	

II. Opowiadania rozproszone

Wiosna	219
PRZEŁOŻYŁA MAGDALENA DARUL	
Zeznanie świadka	221
PRZEŁOŻYŁA ZOFIA SUCHARSKA	
Młody pisarz	232
PRZEŁOŻYŁA TATIANA KACZOROWSKA	
Wiktor Niespełna	239
PRZEŁOŻYŁA AGNIESZKA BORKIEWICZ	
Uspokojenie	245
PRZEŁOŻYŁA ANNA MUŹDŹAK	
Wiejski oszust	255
PRZEŁOŻYŁA EWA MIKULSKA-FRINDO	
Administrator zakładu opiekuńczego	262
PRZEŁOŻYŁA IWONA KUCZKOWSKA	
Kobieta z odlewni i mężczyzna z plecakiem	266
PRZEŁOŻYŁA JOANNA GRANBICHLER	
Na równi	268
PRZEŁOŻYŁ TOMASZ BOMBRYCH	
Goethe umira	272
PRZEŁOŻYŁ PAWEŁ ZARYCHTA	
Montaigne	292
PRZEŁOŻYŁA ILONA KROMP	
Spotkanie	304
PRZEŁOŻYŁ ANDRZEJ SOSNOWSKI	
W płomieniach	332
PRZEŁOŻYŁA TATIANA KACZOROWSKA	

III. Wczesne opowiadania

Czerwone światło	343
PRZEŁOŻYŁA EWA MIKULSKA-FRINDO	
Osadnicy	348
PRZEŁOŻYŁA MAGDALENA DARUL	

Popołudnie w wielkim mieście	351
PRZEŁOŻYŁA ILONA KROMP	
O siedmiu jodłach i śniegu.....	355
PRZEŁOŻYŁA ANNA FILIPEK	
Szalona Magdalena	360
PRZEŁOŻYŁA JOANNA DIDUSZKO	
Ostatnia wola.	366
PRZEŁOŻYŁA JOANNA DIDUSZKO	
Przytułek St. Laurin	372
PRZEŁOŻYŁ WALDEMAR FORTUNA	
Wielki, niepojęty głód	376
PRZEŁOŻYŁA ANNA FILIPEK	
Zimowy dzień w Alpach	384
PRZEŁOŻYŁA JOWITA SELEWSKA	
Zmierzch Zachodu	389
PRZEŁOŻYŁ WALDEMAR FORTUNA	
Matczyny krajobraz	398
PRZEŁOŻYŁA MARTA PERLIKIEWICZ	
Starszy mężczyzna o imieniu August	402
PRZEŁOŻYŁ SEBASTIAN WOROŻBIT	
O jednym takim, co wyruszył poznawać świat.	412
PRZEŁOŻYŁA BOŻENA MESKE	
Świniopas	418
PRZEŁOŻYŁ JACEK ST. BURAS	
Komentarz	447
PRZEŁOŻYŁY MAGDALENA ANTOSZ I EWA KRAUSS	
Refleksja	485
Alfabetyczny spis opowiadań	503